



HAL
open science

Sipu no Ema iha Illa Ataúro

Ariadna Burgos

► **To cite this version:**

Ariadna Burgos. Sipu no Ema iha Illa Ataúro. IRD-SEAC. Lian Rama Hana, Istórias lian no knananuk Ataúro, Prolong Press, pp.68-71, 2023. <hal-04950861>

HAL Id: hal-04950861

<https://hal.science/hal-04950861v1>

Submitted on 18 Feb 2025

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



HAL Authorization

Sipu no Ema iha Illa Ataúro

Ataúro nia tasi oferese rekursu tasi nian oin-oin hanesan sipu, kadiuk, ikan, lagosta no budu-tasi hodi fornese fonte ai-han nutritivu ida-ne'ebé ema lokál sira bele sadere ba. Ema iha aldeia sira iha tasi-ibun no rai-laran hetan benefísiu husi rekursu tasi nian, no feto no mane sira ativu tebes iha peska lokál (Figura 1).

Topografia kontraste sira iha illa iha ekosistema tasi-ibun oin-oin, hahú husi fatuk-lolon no tasi-ibun fatuk nian to'o meti-ulun ahu-ruin no tasi ibun rai-henek, ne'ebé fó tipu habitat oin-oin ba espésie tasi nian sira. Tanba ne'e, oinsá ema Ataúro kail ikan no iha relasaun ho rekursu akuátiku hanesan spesífiku tebes iha kada fatin. Ida ne'e ita bele haree liu entre aldeia sira iha parte sudoeste (Makili, Berau no Maker) no aldeia sira seluk iha illa ne'e.

Estrutura sosiál no organizaun Peska Ataúro nian hatudu partikularidade jéneru no interjerasional: feto no labarik sira buka ikan kí'ik no invertebradu tasi nian hanesan kadiuk, sipu no kurita iha tasi-ibun, enkuantu mane sira baibain buka kurita, sipu no ikan boot liu, iha área ne'ebé sempre iha tasi okos. Diferensa importante seluk entre peska feto no mane nian mak katak maioria husi buat sira ne'ebé feto kaer - exetu ba kurita no sipu balun - uza ba konsumu uma nian, enkuantu mane nia kaer atu fa'an no haruka ba Dili ka fa'an iha merkadu Beloi - dala barak husi sira-nia feen ka família - iha Kinta no Sábado.

Sipu sira iha papél xave iha Peska lokál no jeralmente iha sistema ai-han Ataúro (figura 2). Sipu bele hetan iha tinan tomak nia laran, maibé iha tempu ne'ebé peska sira-ne'e prátika barak liu mak husi fulan Jullu to'o Outubru, bainhira tempu tasi kí'ik liu no área meti-ulun ne'ebé durante tinan tomak



Figura 1: Feto sira peska ho liña iha Uaruana iha 2019 © Burgos

iha tasi okos, iha tempu ne'e ladun. Tempu ne'ebé popular liu atu buka sipu akontese iha dadeer, loraik no kalan (uza lampu) durante meiodia, sipu sira subar husi manas.

Iha figura 3, Ambiente tasi-ibun komún lima ne'ebé hanesan iha sipu reprezenta iha ne'e: tasi-ibun fatuk nian, tasi-ibun fatuk-rahun, du'ut tasi, meti-ulun no ahu-lolon. Técnica peska ba sipu la hanesan iha ambiente hirak-ne'e nia laran no tuir espésie nia habitat.

Espésie *Nerita* sira hetan iha tasi-ibun fatuk nian, *Asaphis violascens* sira iha tasi-ibun fatuk-rahun, *Codakia tigerina* espesífiku ba ambiente du'ut-tasi, *Turbo setosus* no *Tridacna crocea* buka iha meti-ulun, no *Tectus niloticus* halibur iha ahu-lolon (©Burgos – Billault/IRD).

Tasi-ibun fatuk tama bee okos de'it durante tempu tasi sae. Iha ambiente ida ne'e, espésie ida-ne'ebé buka liu mak *Nerites* spp. (preho iha rasua), gastrópode ki'ik ida. Espésie ne'e halibur ho liman, baibain liu iha kalan, bainhira sira dolar iha fatuk sira atu buka hahán. Tasi-ibun fatuk-rahun define iha ne'e hanesan mistura kompaktu husi ahu-ruin, fatuk-rahun no rai-henek. *Asaphis violacens* (Kara iha rasua) hakoi 10 to'o 20 cm iha substratu. Atu halibur bivalve ne'e, feto sira muda fatuk iha tasi-ibun no buka kuak ki'ik espesífiku ne'ebé hatudu espésie ne'e nia prezensa; depois



Figura 2: Feto no labarik buka kara (iha rasua) ka *Asaphis violascens* iha Biqueli © Guillaud

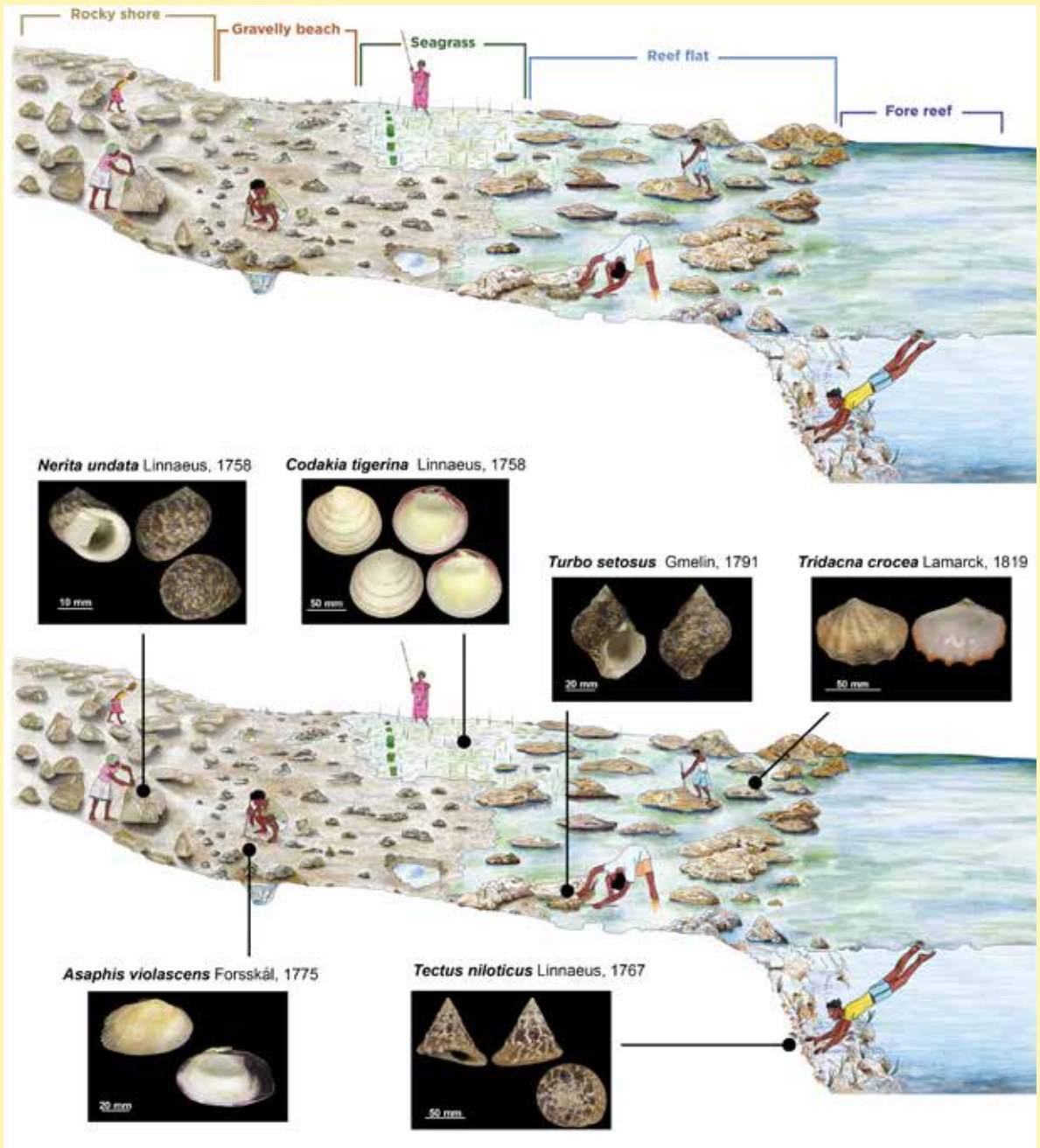


Figura 3: distribuisaun atividade buka sipu sira ne'ebé halo iha tasi-ibun (adapta husi Tilley *et al.* 2020 © Burgos – Billault/IRD)



Figura 4 : Kuri Kuru Huu sipu-trompete iha Makili, 2019 © Rappoport



Figura 5: Fatin rai sipu tuan besik Maker © Burgos

ne'e sira ke'e substratu ho besi ka sasán ne'ebé kro'at no foti sipu sira-ne'e. Espésie ne'e mak espésie ne'ebé susar atu hetan no nia isin bele fa'an iha merkadu. Iha área du'ut-tasi nian, feto sira la'o neineik bainhira ke'e substratu ho besi naruk hodi hetan prezensa husi *Codakia tigerina*, bivalve boot ida-ne'ebé hakoi to'o 30 cm iha substratu du'ut-tasi nia laran.

Fatin meti-ulun, iha diversidade aas liu ba espésie ne'ebé buka no peska iha área ne'e prezisa kombinasaun téknika koleta. Hanesan ezemplu, *Tridacna* spp. (kima iha rasua) no *Turbo* spp. (siutatate iha rasua) hasa'e husi fatuk uza liman ka besi. Ikus liu, ahulolon mak zona ne'ebé peska tasi-okos no luku buka sipu barak liu mane mak halo (maibé la'ós mane de'it). Zona ne'e sempre iha tasi okos. Espésie sipu hanesan *Tectus niloticus* (siosa) koleta ho liman.

Sipu sira la'ós de'it fonte hahán ba ema Ataúro, maibé mós iha valór no utilizasaun kulturál barak. Hanesan, *Charonia tritonis* (hii kiu) nu'udar sipu-trompete uza atu hasai son oin oin no hato'o informasaun ba ema kona-ba eventu espesífiku no bolu ema atu halibur lailais (Figura 4).

Ohin loron, sipu sira ne'ebé la soe husi atividade umanu iha illa Ataúro bele hetan tasi-ibun no mós iha foho Ataúro nia leten, iha leten no hakoi iha rai. Vestijiu arkeolojia sira-ne'e nafatin hatudu interasaun naruk no kleur entre povu Ataúro no rekursu tasi nian ne'e.

Ariadna Burgos